

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 23 (1933)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

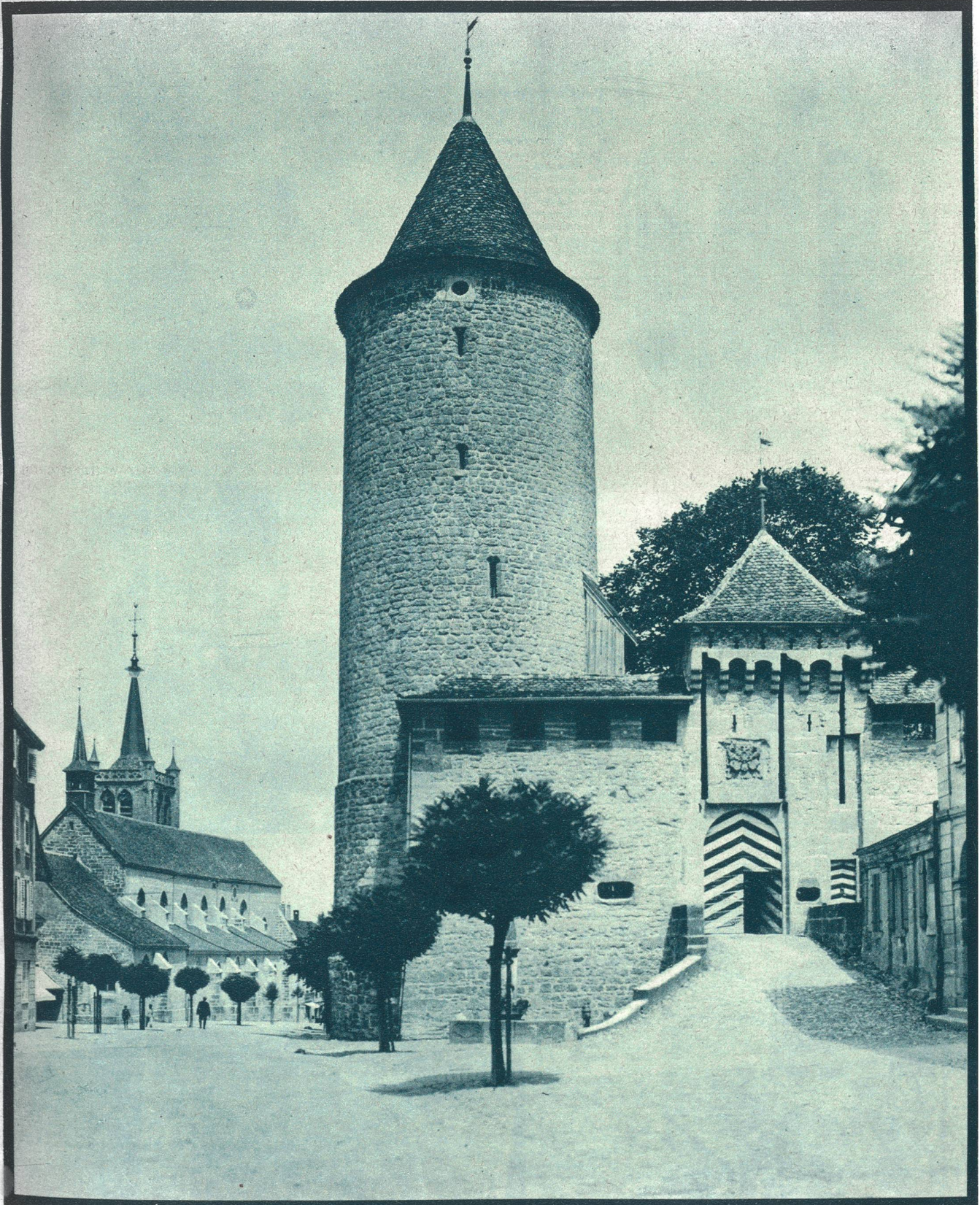
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Hilderschi in der Herrter Woche

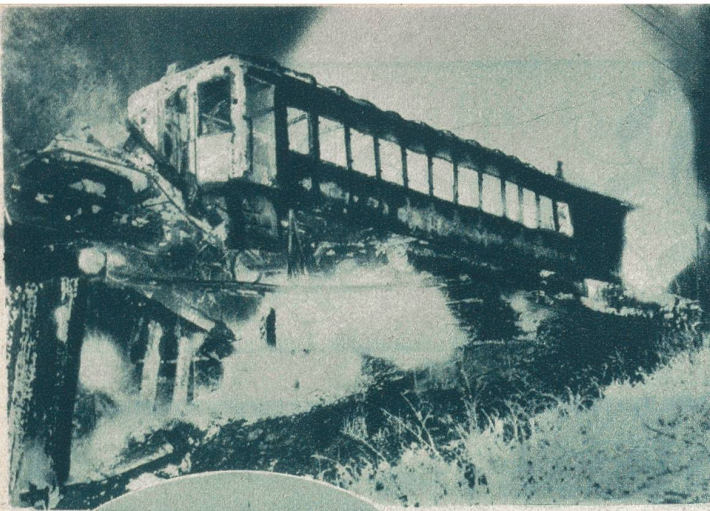


**Partie aus Romont.**

Phot. A. Krenn, Zürich.

Rechts ein Teil des ehemaligen Grafenschlosses mit dem Toreingang und dem gewaltigen Rundturm, links hinten die alte Pfarrkirche aus dem 13. Jahrhundert.





**Weltrekord im Rückenflug.**

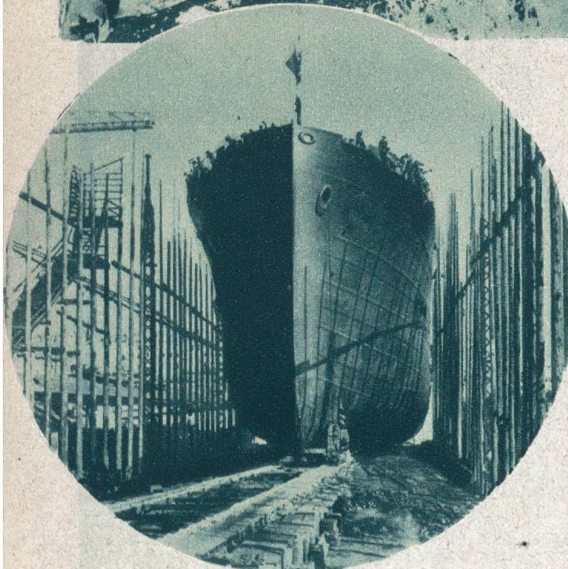
Der italienische Fliegerleutnant Raffaele Colacicchi flog 42 Minuten 37 Sekunden in Rückenlage und stellte damit einen neuen Weltrekord auf. Unser Bild zeigt den begeistertsten Empfang nach seiner Landung. Photo Wide World, Berlin.

**Benzinlokomotive verursacht einen Eisenbahnbrand: 4 Tote, 28 Schwerverletzte.**

In der Nähe von Des Moines in Amerika stießen kürzlich zwei vollbesetzte Personenzüge zusammen. Der eine dieser Züge war unglücklicherweise durch eine Benzinlokomotive getrieben. Durch den Zusammenprall floß aus den Tanks das Benzin hervor und entzündete die sämtlichen Personenzüge. — Ansicht der brennenden Züge. Photo Wide World, Berlin.

**Rechts: Der Brand des Schlosses Schwandegg bei Waltalingen, 28. Januar 1933.**

Phot. A. Krenn, Zürich.



**Stapellauf des neuen französischen Riesendampfers »Président Doumer«.** Das Schiff wird in den Dienst von Marseille nach dem Fernen Osten eingestellt werden. Photo Wide World, Berlin.

Links: **Kontraste.** Eine alte, heute noch in Betrieb befindliche Pferdeshmiede zu Füßen des Chrysler-Wolkenkratzer-Gebäudes in New York. Photo Atlantic.

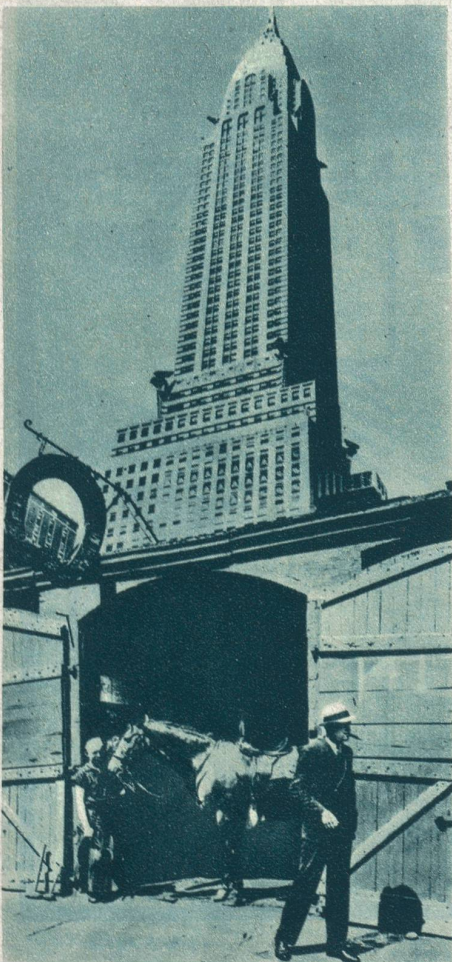
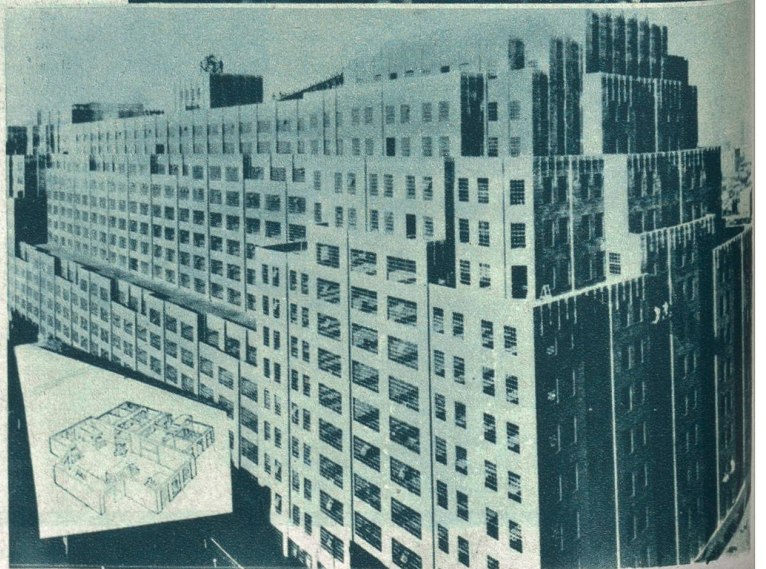
**Rechts: New Yorks neuer Oberbürgermeister hat sein Amt angetreten.**

Mit einem kleinen Festakt wurde der neue Oberbürgermeister, John Patrick O'Brien, in sein Amt eingeführt. Unser Bild zeigt ihn in seinem Arbeitszimmer im New Yorker Rathaus. Photo Keystone View Co.



**Rechts: New Yorks 16-Millionen-Dollar-Handelsgebäude beendet.**

Das neue New Yorker Handelsgebäude, das 16 Millionen Dollar gekostet hat, und in dem sich Manhattans erste Inland-Frachtstation befindet, wurde jetzt beendet. Der größte Fahrstuhl für Kraftfahrzeuge, der je gebaut wurde, ist im neuen Handelsgebäude eingebaut worden. Unser Bild zeigt das neue New Yorker Handelsgebäude und eine Zeichnung, die das Innere eines der Fahrstühle zeigt. Photo Wide World, Berlin.







**Vergebliche Suche nach Hinckler auf Schweizerboden.**  
 Der englische Flieger-Hauptmann **Hope** (links) und Leutnant **Hindley** sind wieder von Lausanne nach London zurückgefliegen, nachdem sie bei der heutigen Jahreszeit die Unmöglichkeit einer Auffindung Hincklers eingesehen haben. Photopress

**Preisgekrönte Skifahrergruppe aus Flüfli im Entlebuch.**

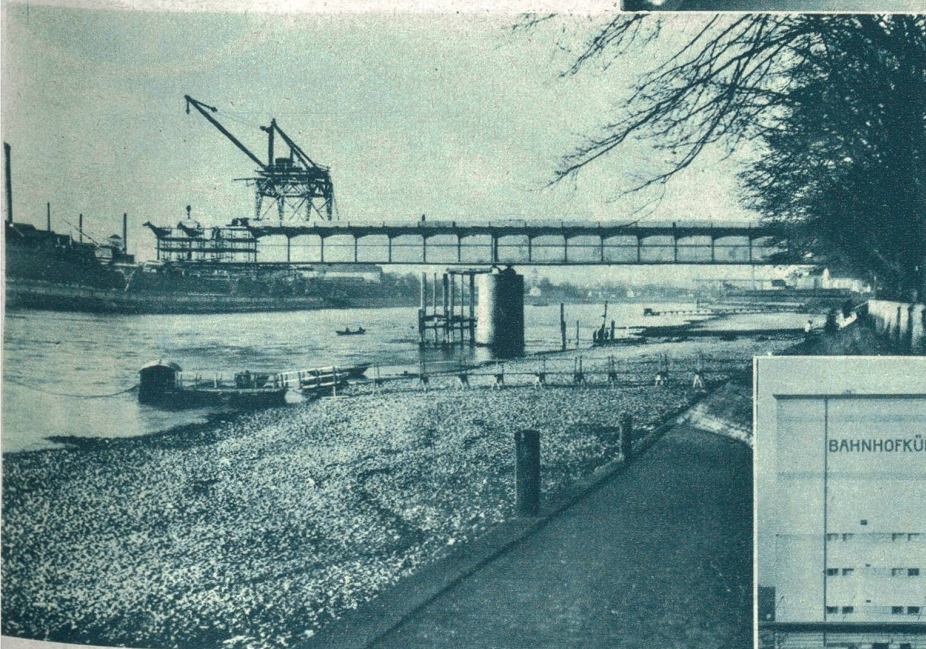


**Fastnachtsgruppe: Zinnsoldaten, aus Escholzmatt.**



**Motiv aus dem alten romanischen Kreuzgang beim Großmünster in Zürich.**

Phot. W. Gallas, Zürich.



**Vom Bau der Dreirosen-Brücke in Basel.**

Der Bau dieser Brücke ist, wie auf diesem Bilde ersichtlich, schon bis in die Mitte des Rheinstromes vorgeschritten. Phot. W. Gallas, Zürich.

**Unten:  
 Das neue Bahnhof-Kühlhaus mit Eisfabrik im Güterbahnhof beim »Wolff« in Basel.**

Phot. W. Gallas, Zürich.







**Davos. Auf dem Gipfel der Weissfluh.** Photo E. Meerkämper.



Links: Von den Davoser Eisfesten, verbunden mit der Feier des 50jährigen Bestandes des Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijdersbond und des 40jährigen Bestandes der Internationalen Eislauf-Vereinigung (21. Jan. 1933), welche eine Rekordzahl von neuen Welt- und Landesrekorden sowohl im Damen- als im Herren-Schnellaufen brachten. — Schnellaufen: Mitte: **H. Engnestangen**, Norweger, Weltmeister über 500 m, 42,5 Sek., und Weltmeister über 3000 m, 4,59,2 Min. Links: Ex-Weltmeister **Thunberg**. Rechts: Holländischer Meister **van der Scheer**.

Im Kreis: **Frl. L. Landbeck**, die neue Weltmeisterin im Damen-Schnellaufen.

Unten: **Beim Curlingspiel in Davos.**

Photo E. Meerkämper.

